

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場企画課
(〒949-75 ☎0258(代)89-3111)

広報 かわぐち



おめでとうございます
(西川口上空より東川口を望む)

おもな内容	青柳町長 新年のごあいさつ	2~3	町史こぼれ話	8
	関町議会議長 新年のごあいさつ	4	スポーツコーナー	9
	田麦山小学校完成	5	健康シリーズ	10
	新春特集 高速交通時代の幕あけ	6~7	お知らせコーナー	11~12

雪おろしは危険がいっぱい

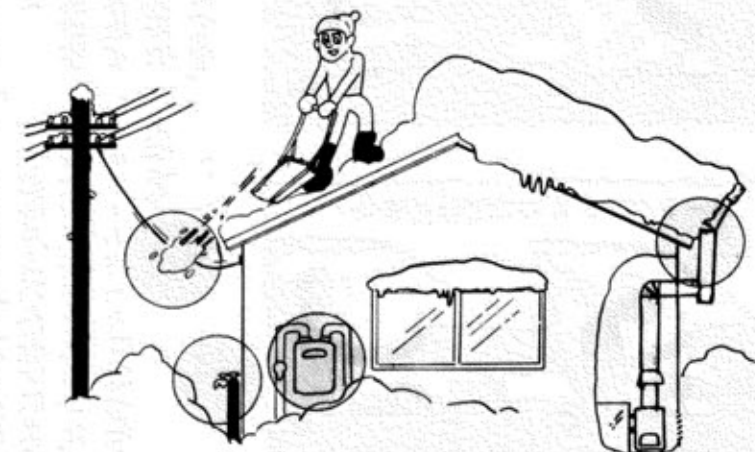
ガス・水道設備

ご家庭のガス・水道設備は、雪のために次のような故障や事故を起こしやすくなりますので、雪降ろしや除雪の際には十分な注意をお願いします。

- ▽ 雪降ろしにより、風呂釜や湯沸器の排気筒が折れたり、給気口が埋まったりすると給排気不良による酸欠やガス中毒のおそれがあります。
- ▽ 屋外のガスメーターやガス管は、雪に埋めると雪の重みで破損し、ガスもれや火災の原因となります。
- ▽ 屋外の水道管の蛇口や立ち上り管が積雪や雪降ろしにより破損すると渇水期でもあり地域的な水不足の原因となります。

※問い合わせ 企業課

雪おろしによる落下事故も毎年発生しています。
無理のない計画で実施しましょう。



感電事故

屋根の雪降ろしの際、引込線に雪をぶついたり、トランスや頭上の電線に触れないように注意してください。

万一、引込線を切ったり、切れた電線等を見かけたら、東北電力小千谷営業所(☎82~4365)へ、お知らせください。

電話線切断

屋根の雪降ろしの際、電話の引込線に雪をぶつけないようお願いいたします。

万一、引込線を切った場合、故障受付 ☎113へ
冬期間は特に引込線切断事故が多発するため、処理に時間がかかっています。(小千谷電々公社)

1月の社会教育(予定)

新春囲碁・将棋大会…1月13日(日)
AM9:00~PM6:00
総合福祉センター
参加費 一般 1,200円
中学生 600円

中山地区館婦人集会…1月17日(木)
PM7:30~PM10:30
中山集落開発センター

交通事故のご相談は お気軽にどうぞ!

無料でご相談に応じております。

- ・午前9時30分~午後4時30分(平日)
- ・土曜日は正午まで(第2土曜日は休みます。)
- ・専門の相談員が親身になってご相談に応じます。
- ・弁護士相談日
毎週水曜日 午後1時~4時

社団法人日本損害保険協会新潟自動車保険請求相談センター
新潟市本町通7番町1082
興亜火災新潟支店ビル5階
新潟調査事務所内
☎0252-25-1851
0252-25-2225
電話のご相談もお受けします。

人口	6,598人	昭和60年1月1日現在
男	3,237人	
女	3,361人	
世帯数	1,514戸	

'85 調和のとれた 活力のある温かい町づくり



▲ 町運動公園
総面積30haの総合スポーツ施設

年頭のごあいさつ



川口町長
青柳 弘

明けまして
おめでとございます。
昭和六十年の新春を迎え、
謹んで新年のお慶びを申し上げ
ます。
昨年中は、町政の各分野に
わたり何かとご指導とご協力
を賜りましたことに、まず心

から厚くお礼を申し上げます。
国際情勢
さて、昨年は国際的には中
東や中米地域の政情不安が、
東西関係の緊張を高めたり、
また異常気象に伴うアフリカ

は、一段と厳しさを増すこと
は必至であります。
私は、この激動と転換の厳
しい環境の中ではありますが、
「豊かさを創造する」ための
「定住構想の条件整備」や、
次の世代の指導者にならなけ
ればならない子供達の「学校
教育施設整備事業」は、積極
的に押し進める考えであります。

町の事業は順調

諸国での食糧危機や、発展途
上国での大規模な産業災害の
発生等、激変する社会経済情
勢を反映して、不安定な要因
の極めて多い一年でありまし
た。
一方国内では、期待されま
した景気回復の足どりは極め
て鈍く、国家財政は危機的な
状態が続き、財政再建のため、
大幅な財政圧縮が、地方に大
きな不安を残す多難な年であ
ったと思います。

こうした内外共に激動する
社会経済情勢の中で、当町に
おきましては、計画いたしま
した各般の事業が、いずれも
予定のとおり極めて順調な進
展をみており、また一歩前進
をすることが出来た年であっ

たと思います。
即ち、「田麦山小学校の建
設事業」をはじめ、「町営住
宅建設事業」「東部簡易水道
増補改良事業」等、大型事業
をはじめ、数多くの国庫補助
事業を新規に採択いただき、
完成を見ることが出来ました。
また、継続事業につきまし
ても、「農村基盤総合整備事
業」をはじめ「新農業構造改
善事業」「農業生産基盤整備
事業」や「町道改良」から「災
害復旧」まで各種の国庫補助
事業を順調に実施することが
出来た訳であります。

今年を上越新幹線の上野乗
り入れ、関越高速自動車道の
全線開通といよいよ高速交通
時代の到来であります。「東
京川口会の皆さんのお力添え

合理的な 町村経営を堅持

また、かねてより懸案事項
でありました「町財政の健全
化」につきましては、私がこ
れまで強力に進めてまいりま
した「企業感覚」による「合
理的な町村経営」によって

・九％に改善され、県下百
十二市町村中「経常収支比率」
は二十五位、ワーストスリー
であった「公債費比率」は三

定住構想の条件整備

学校教育施設の充実

私は、今後も皆様の「理解」
と「協力」によって「合意」
を形成しながら「調和のとれ
た活力のある温かい町づくり」
に精魂を打ち込む所存であり
ますので、温かい友情と厳し
い指導を賜りますよう、心
からお願いを申し上げます。
であります。

一、既定経費並びに制度の総
見直しをおこない、経費支
出を厳しく抑制する。
二、起債（借金）による事業
は、厳しくこれを抑え、公
債費は、交付税に「見かえ
り」のあるものを選択する。
三、国庫補助事業は、積極的
に導入する。

60年度目標

さて、昭和六十年を迎える
にあたりまして、私は皆様か
ら寄せられました信頼と期待
に応えるべく、思いを新た
にいたしました。町政発展の
ため全力を傾注する決意であ
ります。

すでにご案内のとおり、景
気の先き行きは極めて不透明
に加え、国が強力に進めてお
ります「行政改革」「財政再
建」の重任は想像をはるかに
超えた極めて厳しいものであ
り、地方財政を取りまく環境

さて、昭和六十年を迎える
にあたりまして、私は皆様か
ら寄せられました信頼と期待
に応えるべく、思いを新た
にいたしました。町政発展の
ため全力を傾注する決意であ
ります。



都市と農村との
交流事業発足
なお、「都市と農村の交流
促進事業」は全国で三十三の
市町村が選ばれたものであり
ますが、新潟県では当町が一
つだけ選ばれたもので、代々
木の全国交流大会では、農政
局よりナンバーワンの折り紙
をいただき、大成功を収める
事が出来ました。
また、当町出身の東京在住
の方々との交流を深めるため
「東京川口会」の結成を見る
ことも出来ました。

さて、昭和六十年を迎える
にあたりまして、私は皆様か
ら寄せられました信頼と期待
に応えるべく、思いを新た
にいたしました。町政発展の
ため全力を傾注する決意であ
ります。

町議会だより

町民の声を反映し

町政伸展に努めます



町議会議員 関 登代一

明けましておめでとうございます。輝かしい新春を迎えるにあたり町議会を代表して、町民の皆さまに謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

今期の議会も一昨年改選されてから間もなく後半を迎えるわけですが、議会といたしましては、町民皆さまの支援のもとに、その信託にこたえるべく努力してまいっておりますが、新しい年を迎え、意を新たに一層努力いたしたいと考えるものであります。

私も議長就任以来、常に円満公正なる議会運営と、町民の皆さまの声が、町政に反映されるよう願ひながら町政伸展のため、およばずながら努めてまいりました。おかげ様をもちまして、無事越年できましたことは、議員各位はもとより、町民の皆さまの援かいご支援ご協力のたまものでありまして、心から感謝申し上げます。さて、昨年も又、さまざまながことが起りました。しかし、世界の勢は、大局的にみますと、対決から対話へ、感情から理性へとわずかながらも風向きが変化してきたように思われます。勿論、中近東地域における国際紛争、アフリカの飢餓と経済危機、等々不安な材料が残っております。

一方国内では、需給調整用の五十二年産米の臭素残留をきかけとして、ついに韓国米十五万トンの緊急輸入、そして、十一月には自民党総裁再選をうけて、二十二年ぶりに女性大臣を据える第二次中曾根改造内閣の発足、又、地方経済環境はいぜんとして厳しい情勢が続く、一部業界に幾分明るさが見えたものの、不安定感を拭いさることはできず、景気回復は極めて鈍く、足踏み状態で暮れたのであります。

このような状況の中で、国は、新年度予算編成において、

国庫補助負担率を一律に引き下げ、一方的に地方財政へしわ寄せしようとして、概算要求が行われましたが、各地方団体は、一斉に反対運動を展開し、当町議会もいたしましても、絶対的のようないかなる措置をとることのないよう「国庫補助負担率引き下げによる地方負担転換反対に関する意見書」を政府に提出し、強く要望いたしました。

このような厳しい財政状況の中で迎えました新しい年も、地方財政にとって、極めて重要な年になると思うのであります。町民を代表する議会

人といましては、国・県に対し、その対策を強くはたきかけるとともに、執行機関と相協調して、財政の許す限り最大限の行政効果をあげるため、一丸となって努力すべき年であると考えます。

活力ある豊かな町づくりのために、町議会は皆さまの信頼とご期待にそなうよう、今後とも一層努めてまいります。どうか本年もよろしくご支援ご協力賜りますようお願い申し上げますとともに、町民各位のご健勝とご多幸を心からお祈りいたしまして、新年のごあいさつといたします。

謹んで新年のおよろこびを申し上げます

川口町議会議員



- 議長 関 登代一
- 副議長 喜多村 喜平
- 議員 上村 正雄
- 山崎 直太郎
- 岡崎 良治
- 山崎 吉夫
- 廣井 隆一
- 鈴木 隆司

- 議員 山吉 寛栄
- 森山 子之吉
- 角張 喜一郎
- 小宮山 久治
- 渡部 庄平
- 金子 武平
- 山崎 義男
- 丸山 聖浄
- 岡村 幸夫
- 星野 清夫

12月定例会

12議案 原案通り可決

補正予算

▽一般会計

歳入調整と除雪機械の修繕料など通常経費の過不足二百三万八千円を追加しました。

▽特別会計

簡易水道事業とガス事業の通常経費の過不足四百七十九万五千円を追加しました。

水道事業については、建設中の東部簡易水道の一部を稼働させるための電気料が見込まれております。

事業

▽県営土地改良事業の施行について

通称、牛ヶ島大づつみの改修を県営ため池等整備事業として来年度から実施するもの。

▽工事請負契約の変更について

桑巻地区ほ場整備第五期工事と相川農道第四次改良工事の契約内容の変更に伴い、契約金額の変更をするもの。

条例

▽職員の給与に関する条例の一部改正

人事院勧告に基づき、町職員給与を平均三・三七%改定。

▽老人医療費助成に関する条例の一部改正

▽重度心身障害者医療費助成に関する条例の一部改正

健康保険法改正に伴い、一部負担が導入されましたが、老人や重度心身障害者においては、従来どおり無料化とす

人事

▽監査委員の選任について

任期満了に伴い、渡辺勇氏(川口二)が新しく選任されました。任期は四年。

決議

▽地方バス維持整備に関する決議

路線バスの赤字が見込まれる弱小路線を救済するため、補助金の法律化を求めたもの。

田麦山小学校完成



ふるさとカルタや小高棒おどりの伝承で知られている田麦山小学校(田村弘校長・児童数91名)の改築工事が、このほど完成しました。

クリーム色を基調に、バンダイクブラウンをチェックポイントに入れ、全体的におちついた感じの校舎です。

田麦山地区は、古くから教育熱が高く、この改築事業に対する期待も大きいようです。

三学期からは新しい校舎に入ります。一番喜んでいるのは現在の六年生とのこと。

田麦山小学校 教育のねらい

1. 愛校心・郷土愛の育成を目ざし、地域に根ざした教育を推進する。
 - ・新しい学校に誇りを持つとともに新しい校舎を大切にする気持を育てる。
 - ・郷土の自然、文化に学び、郷土を知ることに、郷土を愛する気持を育てる。
 - ・地域社会との連携を密にし、学校と地域が一体となった教育を推進する。
2. 21世紀に生きる児童を目標とした教育を推進する。
 - ・生涯教育の立場から、自己教育力、学び方を身につけた、児童の育成をめざす。
 - ・郷土・国家を愛するとともに、広い視野を持った国際社会に生きる児童の育成をめざす。

◎教育指導にあたる心構え
立派な校舎、充実した施設設備の効果的活用を図り、全職員一丸となり、教育の推進に努めたい。

新春特集

昭和60年代は

高速交通時代の幕あけ

おめでとうございます。年の始めは、だれもが夢を見、夢を実現させようと努力することと思います。

今年、昭和六十年代の幕あけと同時に、新潟県にとって意義ある年といえます。

上越新幹線野乗り入れ(三月十四日)を始め、秋には関越自動車道全線開通が予定され、今まさに「高速交通時代」の昭和六十年代突入です。

高速交通時代のメリット、デメリットは多々あると思います。

このことをふまえて、町では、かねてより高速交通時代に即、対応できる町づくりにむけて、各種の補助事業を導入し、多くの事業にとりくんで来たところです。

地域住民の理解と協力によって合意を形成しながら、「調和のとれた活力のある温かい町づくり」へ、施策は着々と成果があがっています。

高速時代の幕あけの年頭にあたり、町内各地区の若い層の方々から、丑年生まれの方々の無作為抽出し、町づくりへの検討として寄稿いただきました。

行政改革推進中の厳しい時代ではありますが、新しい行政ニーズに応えるためには、自立への努力を続けなければなりません。

あなたの声こそ、民主政治の柱となるものです。みなさんの声をここに紹介します。

町の活性化に向けて 住民と行政が一体となろう



川口 内藤克己さん

元来、日本の産業、特に二次、三次産業においては、太平洋側をリーダーとして発展してきたのは周知の事実である。反面、東北・北海道地域がその不利性からなおざりにされ、単に労働力の供給源としてのみ位置づけられて来た訳である。

高速交通体系の整備は、そのとり残されたわが地域の再活性化を計るためのものであり、いわば、再建に苦しむ日本丸の最後の大プロジェクトでもあると言える。

川口町がその渦中に身を投じて数年、その間についてはメリットとデメリットが相半ばする格好である。とまれ日本ノ、そして東北の開発という点で据えるならば、やはり再開発のきっかけとなる大きな要因である。

- ① 定住、交流型社会を促進するための自然環境への対応。
 - ② 地域の生活、生産基盤をなす交通通信体系。
 - ③ 地域活力の原動力となる産業の活性化
 - ④ 快適な住環境の創出。
 - ⑤ 個性あるコミュニティと地域文化の創造。
 - ⑥ 地域の行動計画と開発システムの具体化。
- 以上の中で高速交通体系を利用した地域づくりの二十一世紀プロジェクトとして、二つほど考えてみた。
- ① 地場産業とハイ・テクとの全体による高附加価値化をはかり、連鎖化、関連化をしつつ地域全体の産業の活性化をする。
- ② すぐれた自然環境を利用した地域の特性のあるリゾート作り。観光客が能動的に自然に働きかける事のできる場として提供して行く。
- これらは単に行政のみにかせ、おんぶにだっこではなく、我々商工業者、そして住民一丸となって行動して行かなければならない。そのためコンセンサスを得る事、その方法論について策定することが地域の活性化のための第一ハードルと考えるものがあります。

運動公園のPR拡大を望む



田山 佐藤法子さん

華やかに開業された上越新幹線も、今年三月には上野乗り入れが決定され、また秋には関越自動車道も全線開通予定と聞きます。

このような交通の発達により大都市はさらに近く感じます。

全国でも二番目を誇ると言われているインターが、通勤の行き帰りにまばゆいばかりの灯りをはなっています。しかし、この華やかさを喜んでばかりはいられない気がします。高速道ができたことによって、めっきり客足が減った。幾つかの店を私は見えています。経営者もさることながら、従業員も何人かはよぎなく失業してしまつたのです。車社会の現代とはいえ道路が良くなつたと単純に喜べない一面ではないでしょうか。

今後はこのようなことを食い止める対策が大いに必要だと思ひます。

ところで全国に誇る運動公園に恵まれている私達、町外者にも利用してもらおうようPRに力を入れたらと思ひます。そこで私は思ふのです。これら立派な施設に恥ない心豊かな人間にならなくてはと。また、都会に就職した仲間達がUターンしてきたくなるような活気あふれた町にしたい。



西川口 浅間洋一さん

町のレジャー施設をもっと充実させて



高速時代の幕開けが、明るい時代への幕開けとなっていくことを願っています。

かなくてはと思ひます。

高速時代の幕開けが、明るい時代への幕開けとなっていくことを願っています。

今年、上越新幹線野乗り入れや、関越自動車道全線開通予定などで、本格的な高速交通時代が幕をあけたわけですが、このことは、町外へ、また

通勤通学の足 不便さも解消を



和南津 丸山和子さん

関越自動車道川口インターチェンジという、りっぱな施設が設けられているのだから、魅力のある企業の進出を期待しています。

町の観光の面では、ファミリーで楽しめる施設はなかなか設けられ、私たち若者にとっでは、たいへん嬉しいことだと思ひます。

しかし、昨年の冬、私が川口スキー場へ行った時でした。県外のスキー客の人が「これでもスキー場？」と、話をしているのを耳にしました。

このような事を言われたいのに「これが、川口町のレジャー施設だ」と、胸を張って語る町を期待しています。

この三月には、新幹線が上野まで乗り入れ、秋には関越自動車道全線開通予定と、又一足首都圏に足を踏み入れたような気がします。

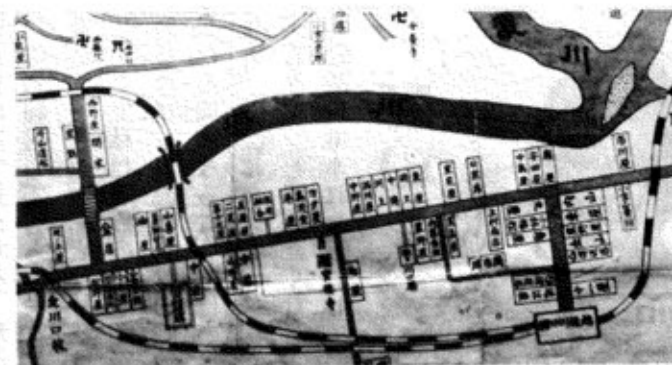
家でも子供に「新幹線が上野まで開通したら、日帰りが出来るから動物園でも行って来るか」そんな話も出るようになってきました。しかし、高速交通時代と言っても日常生活の私には、あまり関係のない事です。それよりも毎日通

この三月には、新幹線が上野まで乗り入れ、秋には関越自動車道全線開通予定と、又一足首都圏に足を踏み入れたような気がします。

家でも子供に「新幹線が上野まで開通したら、日帰りが出来るから動物園でも行って来るか」そんな話も出るようになってきました。しかし、高速交通時代と言っても日常生活の私には、あまり関係のない事です。それよりも毎日通

57年前の商店案内図

時代の変化は突如としてやってくる場合が多いのでしようか。大正十年に川口駅ができて、同十五年に川口橋がかかり、昭和二年に飯山線が十日町まで開通すると言う、矢つぎ早に大きな変革がありました。わずか六年間の出来事です。



昭和二年頃の商店案内図

それまでは大量輸送と言え川舟に頼っており、ヨッコイ・ドッコイ……のかけ声が聞かれたのでした。川口の町並みもこの間に大きく変化しました。中林椋家の資料によれば、飯山線開通について、「両線全通の暁には、政治、教育其他諸般の施設に一大革新を促し、さん然たる魚沼文化の建設せらるゝ日も目睫の間にあり……」

や関越自動車道の開通にも似た状況であるかも知れませんが、写真は、昭和二年の新しいなった頃の商店案内図です。五十七年前の川口村は金融恐慌、山東出兵、普通選挙……などの変革の渦の中にあつて、新しい時代を迎えようとしています。

洋風おせち料理にアタック!!



＝洋風を取り入れたおせち料理ができあがり皆、満足顔＝
去る12月7日、町福祉センターにおいて「おせち料理講習会」が行われました。

〔写真〕
参加者は、町の食生活改善推進委員全員(18名)。

講師は町職員の栄養士。おせち料理という、おふくろの味を連想しますが、手間がかかるため、若いお母さんには敬遠されがち。

そこで、若い人にも喜ばれる洋風料理を取り入れ、一味ちがうおせち料理に挑戦しました。

試食会になると、料理の出来ばえはすばらしく、子供や若い人に受けると、皆さん満足そうな顔。さっそく各地区へ帰って伝達しようと思気盛んでした。

木沢方言カルタ作り順調



忘れかけてきた方言をカルタに残し、方言を楽しもう!!
天神ばやしの伝承などユニークな教育で知られている、木沢小学校(鈴木彬校長・児童数十九名)では、正月行事として、全校児童による「木沢方言カルタ大会」をやるため、カルタ作りに取り組んでいます。〔写真〕

田麦山小学校は、「ふるさとカルタ」(いろは順)として、田麦山地区の風俗を中心として作成されていますが、こんど作成される木沢小学校の「木沢方言カルタ」は、子供達が調べた「木沢の昔話」から特徴ある方言が、あいうえお順に作られています。

木沢小学校は、「木沢だからこその教育」を基本方針として、地区に密着したテーマと取り組み、小規模ならではのアイデアを生かし、新しい校舎で楽しく過ごしています。

町少年剣士全員「昇級」

町少年剣道クラブ

厳しい審査の中、鋭い気合とともに竹刀がぶつかりあい、受験者全員めでたく昇級!!
去る、十二月九日、川口小学校体育館において、北魚沼郡少年剣道昇級審査会(主催・北魚沼郡剣道連盟)が行われ、町内の少年剣士二十九名全員がそれぞれ昇級しました。



▲当町では初めての郡少年剣道昇級審査会(川口小)

町の少年剣道クラブ(会員六十四名、毎週火曜練習)は、

団体出場経験者の女性達が中心となり、練習に励んでいます。この効果が出てきたと関係者は喜んでいました。
他市町村と比較すると、まだまだ練習がたりないとのことですが、将来が楽しみです。

スポーツの町宣言

スキー場案内

川口スキー場案内

リフト=中山第一リフト…360m
1回券110円、10回券1,000円、
1日券2,300円、団体券(10回)800円
運転期間 1月～3月末

スキー学校 SAJ公認川口スキー学校
一般・半日1,000円、一日2,000円
貸スキー・一式一日2,500円～3,000円

行事予定
1月15日 さいの神(中山神社)
3月3日 雪まつり(さいの神、もちつき、
とん汁)
2月～3月 各種スキー大会

基礎スキー技能バッチテスト

(全日本スキー連盟公認)

予定期間中3回(後日、スキー場に掲示)
場所 川口スキー場
対象 一般
検定級 1級～5級まで
受付 川口スキー場
検定料 500円～2,000円
申込み 当日、川口スキー場

☎ 89-2760

ヤング紹介 29



平凡でいいから 幸せでいたい

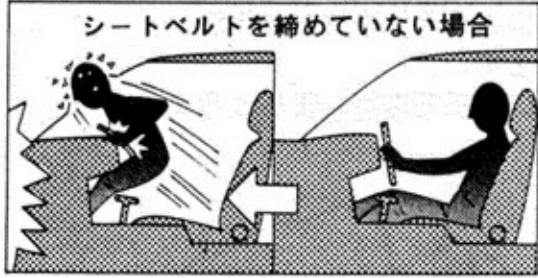
西川口
岡村玲子さん

岡村玲子さんは、西川口から長岡市へ勤めている明るいお嬢さん。

- Q 趣味は何でしょうか。
- A スポーツや音楽鑑賞です。
- Q 休日は何をしていますか。
- A 一日中のんびりしています。たまにはショッピングも…。
- Q 理想の異性像は。
- A やさしくて、しっかりしている人。

- Q 「結婚」について一言どうぞ。
- A あこがれと夢と期待。
- Q 今の仕事はどうですか。
- A やりがいがある楽しいですが、もう少し自分の力を発揮したい。
- Q 町への要望は何かありますか。
- A スポーツ施設の拡充や職場確保。
- Q 好きなことばは。
- A 「信頼」と「協調」。
- Q いちばん嫌いなのは(何でも結構です)。
- A 自分も含めて無礼な事を平気でする人。
- Q 将来の夢を一言どうぞ。
- A 平凡でいいから幸せでいたいです。
- Q 体にイイことやっていますか。
- A バレーボールのサークルに入っています。
- Q 最後に自己びーあーるを。
- A 社会に出てはや数カ月。何でも吸収して、自分をもっと大きくしたいです。

シートベルトの効用



シートベルトを締めていない場合



シートベルトを締めている場合

交通安全 シートベルト

シートベルトは交通事故のとき、致命傷になりやすい頭や胸を損傷から守ってくれます。「衝突事故に遭っても腕や足でふんばるからシートベルトなんていらぬやない」などという人はいませんか。実は腕や足で耐えられる衝撃は、体重の二〜三倍が限度です。では時速二〇キロで固定壁にぶつかったときの衝撃はどのくらいかという、体重の六倍以上の力が加わるのです。

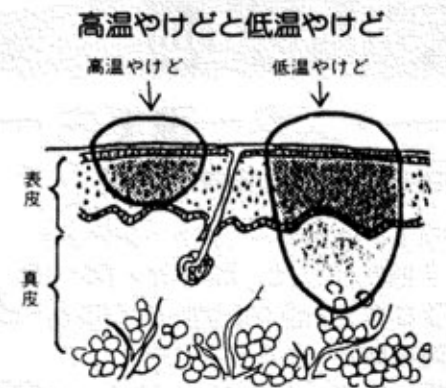
わずか時速二〇キロのスピードでも腕や足だけでは耐えられず、車に乗っている人の体はハンドルやフロントガラスにぶつかってしまいます。ところが、シートベルトをしていると体は座席に固定され、ハンドルなどにぶつかってケガをするのを防いでくれるのです。

乗車中に死亡した人たちが、もしシートベルトをしていたら、一〇人のうち五人は助かったらうといわれています。あなたの命を守るためには、まずシートベルトを締めることです。

健康シリーズ ⑱

暖房器具による

低温やけど



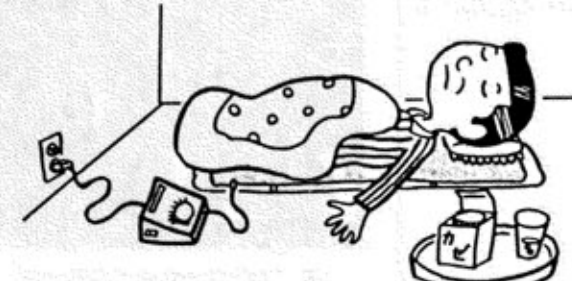
重症になりやすい

寒さが厳しくなり、暖房器具が恋しい季節となりました。この時期、いろいろな「やけど」が多く発生しています。「低温やけど」。聞きなれない言葉ですが、事故例を紹介いたします。

「アンカを使っていて、起きたら足が赤くなり、ほてるような感じがしたが、そのままにしておいたところ、数日後病院に行った。二度のやけどということで一カ月以上も通院した」。外見だけでは単純な軽いものと思っても、意外に重いのが低温やけどです。やけどの重さは、高温やけどが皮膚の表面だけの損傷に対して、低温やけどは、長い時間をかけて皮膚の深部まで破壊するため、重症になっています。

低温やけどとは

やけどといえば、まず「熱湯がかかった」「アイロンに触れた」「ストーブにさわっ



▲低温やけどは就寝中の乳幼児や老人、病人におこりやすい。

た」など高温のものに皮膚が触れて、やけどをする事故が思い浮かびます。しかし最近では、電気毛布、電気じゅうたんなど、体温に近い比較的低温の暖房器具による低温やけどという熱傷が多くなっています。一般に低温や

どは、手を触れても「熱い」と感じるものがなく、やけどすると思われない低い温度(体温以上)に長時間皮膚が接触して起きるものです。本人が気づかないうちになるので高温によるやけどより気がつきにくいものです。

やけどを起こす温度

温度	接触時間	状態
47℃	6分間	傷害なし
50～55℃	1分間	傷害あり
70～80℃	10～20秒	傷害あり

(松下電器産業株式会社刊行・低温やけど解説資料より)

睡眠中は特に注意を

就寝中は、起きている時とちがって、熱に対する感覚や抵抗がにぶっています。昼間活動している時は50度の熱で熱いと感じますが、睡眠中には50度では熱いと感じなく、70度ではじめて熱く感じる場合もあります。そのため、低温やけどは就寝中に多く起きています。

就寝中の人は、個人差や条件にもよりますが、一晩で十〜五十回も寝返りをしており、長時間接触することを自然に

第一に器具の取り扱い説明書や表示をよく読み注意事項を守る。低温やけどを起こす器具は電気アンカ、じゅうたん、電気毛布、など最近では使い捨てカイロによる事故も増えています。低温やけどを防ぐには次のことを守って使用して下さい。

▽アンカや温たんぽの場合は、布でくるんで、足が直接器具に触れないようにする。

▽電気毛布や敷布は寝る30分前に強で暖めて、寝る時はスイッチを切るか、弱で使用する。

低温やけどを防ぐには

防いでいます。しかし一般的にやけどしやすい条件には次のようなものがあります。

▽飲酒、泥酔状態で就寝したとき。

▽乳幼児や手や足の不自由な老人や病人が使用したとき。

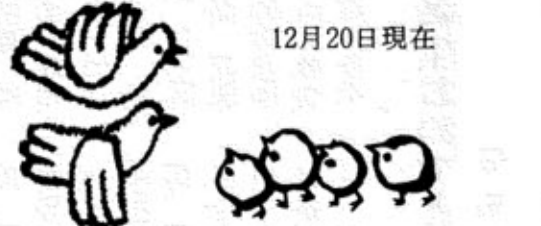
▽皮膚の弱い人が使用したとき。

▽自分自分で体温調節できない新生児に使用したとき。

善意ありがとう

めぐまれない人々にも、あたたかいお正月を迎えていただくため、たすけ合いの輪が広がられました。

赤い羽根募金、歳末たすけ合い募金など、いずれも目標額を達成することができました。



- 12月20日現在
- 赤い羽根募金
 - 目標額 1,907,000円
 - 実績額 2,138,356円
 - 達成率 112.1%
 - 歳末たすけ合い募金
 - 目標額 850,000円
 - 実績額 843,701円
 - 達成率 99.3%

消費者情報 消火器の不法販売に注意

消火器の製造販売規定が、十二月一日から一部改正になりましたが、現在設置してある消火器は昭和六十七年十一月三十日まで認められています。訪問販売業者の口車に乗らないように注意してください。

一般家庭は、消火器を設置し点検することが望ましいのですが、消火器の設置義務は



改正された消火器 [粉末消火器]

ありません。消火器を購入するときは信用ある販売店で購入しましょう。

保護者は 目を離さないで!

室内での幼児の事故が増加しています。正月はとかく目を離しがちです。注意してください。

